



NÁVRH POISTNEJ ZMLUVY číslo 9661000542

Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú
prevádzkou motorového vozidla PZP Flotila



7100000822

POISTITEĽ

UNIQA pojišťovna, a.s., so sídlom Evropská 810/136,
160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480,
spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012,
podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Bankové spojenie IBAN / BIC: SK98 1100 0000 0026 2300 5034 / TATRSKBX

Tel. / Web: UNIQA linka +421 232 600 100 / www.uniqa.sk

a

POISTNÍK

Obchodné meno:	Výskumný ústav vodného hospodárstva
IČO:	00156850
DIČ resp. IČ DPH	2020798593
Sídlo / Miesto podnikania:	Nábr.arm.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko
Korešpondenčná adresa:	
Bankové spojenie IBAN / BIC:	SK45 8180 0000 0070 0038 9943
Zastúpený:	Ing. Katarína Holubová, PhD., generálna riaditeľka

Telefón / Mobil:

E-mail:

ČLÁNOK 1. SPOLOČNÉ USTANOVENIA

Poistná zmluva:	9661000542
Začiatok poistenia:	01.01.2023
Koniec poistenia:	01.01.2026
Poistné obdobie:	bežný (technický) rok
Periodicita platenia:	ročne
Spôsob platenia:	prevodom z účtu
Ročné poistné:	2 770,56 €
Splátka poistného:	2 770,56 €
Spôsob úhrady poistného:	poistník uhradza poistné na účet SK98 1100 0000 0026 2300 5034, TATRSKBX Variabilný symbol: 9661000542 Konštantný symbol: 3558
Poistený:	zhodný s poistníkom
Účel poistenia:	neživotné poistenie
Sprostredkovateľ poistenia:	
Získateľské číslo:	
Referenčné číslo:	
Upisovateľ:	Peter Galbavý

Zoznam príloh, ktoré sú súčasťou poistnej zmluvy:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla – 2019
- Zmluvné dojednania pre doplnkové poistenie asistenčných služieb UNIQA ASSISTANCE
- Zoznam motorových vozidiel
- Kompletný sadzobník poistného

ČLÁNOK 2. PREDMET POISTENIA, LIMITY PLNENIA

- Predmetom poistenia je zodpovednosť poisteného, ktorý zodpovedá za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla uvedeného v návrhu poistnej zmluvy tretím osobám.
- Limit poistného plnenia z jednej škodovej udalosti je:
 - 5 240 000 EUR za škodu podľa čl. 3 ods. 1. písm. a) všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len „VPP-PZPMV“) bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených,
 - 1 050 000 EUR za škodu podľa čl. 3 ods.1. písm. b), c) a d) VPP-PZPMV bez ohľadu na počet poškodených.

ČLÁNOK 3. ROZSAH POISTENIA

- Poistenie dohodnuté v tomto návrhu poistnej zmluvy sa riadi zákonom č. 381/2001 Z.z. a všeobecnými poistnými podmienkami prípadne zmluvnými dojednaniami, ktoré sú menovite uvedené v zozname príloh a tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto návrhu poistnej zmluvy.
- Poistený má z poistenia právo, aby Poistiteľ za neho nahradil uplatnené a preukázané nároky na náhradu škôd uvedených v Článku 3 VPP-PZPMV.
- Pokiaľ je v Článku 7 „Výkaz poistených vozidiel“ (ďalej len „Výkaz“) vyznačené, poistenie je možné rozšíriť aj o Doplnkové poistenia.
- Na motorové vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3,5t sa vzťahuje aj poskytovanie základných asistenčných služieb UNIQA ASSISTANCE.

ČLÁNOK 4. SADZBY A ZĽAVY POISTNÉHO

1. Poistenie sa vzťahuje len na druhy vozidiel, ktoré sú uvedené v Článku 8 „Sadzby poistného“.
2. V zmysle zákona č. 381/2001 Z.z. sa sadzby poistného stanovujú vo výške zabezpečujúcej splniteľnosť všetkých záväzkov Poistiteľa vyplývajúcich z poistenia vrátane tvorby rezerv podľa osobitného predpisu.
3. Sadzby pre výpočet poistného sú záväzné a nemenné po celú dobu poistenia.

ČLÁNOK 5. PRIHLÁSENIE VOZIDLA DO POISTENIA

1. Poistenie vozidiel, ktoré sú uvedené vo Výkaze začína dňom účinnosti tohto návrhu poistnej zmluvy, pokiaľ nie je vo Výkaze pre konkrétne vozidlo uvedený iný, neskorší dátum začiatku poistenia.
2. Poistenie vozidla, ktoré nie je uvedené vo Výkaze poistených vozidiel a spĺňa podmienky dojednané v tomto návrhu poistnej zmluvy, môže vzniknúť aj prihlásením vozidla do poistenia prostredníctvom žiadosti o prihlásenie vozidla.
3. Žiadosť o prihlásenie vozidla (Prihláška) môže poistník podať mailom na adresu spravaflotily@uniqa.sk, resp. prostredníctvom svojho sprostredkovateľa cez informačný systém poistiteľa (elektronický formulár „Fleet tool“).
4. Poistiteľ na základe žiadosti vozidlo zaradí do poistenia, teda aktualizuje Výkaz s požadovaným dátumom začiatku poistenia.
5. Dátum začiatku poistenia môže byť najskôr v deň doručenia žiadosti o prihlásenie vozidla a maximálne 30 dní po dátume žiadosti.
6. Prihláška do poistenia nadobúda platnosť akceptovaním žiadosti o zaradenie vozidla poistiteľom. O akceptovaní žiadosti o zaradenie poistiteľ informuje poistníka, resp. sprostredkovateľa poistenia potvrdzovacím emailom.
7. Ak poistník prihlasuje do poistenia vozidlo v rozpore s podmienkami tohto návrhu poistnej zmluvy (vrátane rozporu s výlukami z poistenia a obmedzeniami uvedenými vo VPP-PZPMV), potom poistenie prihlasovaného vozidla nevzniká.
8. V prípade, ak Prihláška do poistenia nebude zo strany poistníka úplne a pravdivo vyplnená, resp. nebude správne stanovené poistné, poistiteľ vyzve poistníka, alebo sprostredkovateľa poistenia k doplneniu údajov uvedených v Prihláške do poistenia, resp. k doloženiu dokumentov ako napr.
 - kópiu osvedčenia o evidencii (príp. iného evidenčného dokladu) vozidla;
 - protokol o prevzatí vozidla od autorizovaného predajcu pri poisťovaní nového vozidla.
9. Poistník je povinný do 7 pracovných dní po doručení výzvy požadované dokumenty zaslať poistiteľovi. Ak poistník uvedenú povinnosť v stanovenej lehote nesplní, poistiteľ má právo odstúpiť od poistenia vozidla požadovaného v Prihláške do poistenia.
10. Poistník je povinný uhradiť pomerné (aliquotné) poistné v lehote do 30 dní odo dňa začiatku poistenia tohto vozidla. Pomerné poistné sa určí: $(\text{ročné poistné} / 360) \times \text{počet dní odo dňa začiatku poistenia do konca poistného obdobia}$, v ktorom došlo k prihláseniu vozidla do poistenia.

ČLÁNOK 6. OSOBITNÉ DOJEDNANIA (DOLOŽKY)

1. Výstup jednotlivého vozidla z poistenia je poistník povinný písomne oznámiť poistiteľovi najneskôr 6 týždňov pred koncom poistného obdobia jednotlivého vozidla.
2. Odchyľne od Článku 7, ods. 15 VPP-PZPMV sa systém Bonus/Malus, t.j. bonus (zľava na poistnom) za bez škodový priebeh poistenia alebo malus (prirážka k poistnému) za nepriaznivý škodový priebeh poistenia sa v tomto poistení neuplatňujú.

ČLÁNOK 7. VÝKAZ POISTENÝCH VOZIDIEL

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
1	BA079YC	U5GV07507V1001876	PONGRATZ	PONGRATZ	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
2	BA189YB	U59V06301V1RB0732	PV	-	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
3	BA731YG	U5GV0655011010934	PONGRATZ	-	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
4	BL718YC	U59P0750161PS1033	VPP-1	VPP	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
5	BL940AM	VSKJVWR51U0366362	NISSAN	PATHFINDER	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
6	BA641YF	U5GV06506Y1008065	PONGRATZ	LPA	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
7	BL841JG	TMBLD75L3F6069834	ŠKODA	YETI	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	115,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
8	BL746KF	TMBAJ7NE6G0057814	ŠKODA	OCTAVIA	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	117,12 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
9	BL294LB	WV1ZZZ7HZGH063432	VOLKSWAGEN	TRANSPORTER	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	117,12 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
10	BL726MO	WV1ZZZ2HZGH012589	VOLKSWAGEN	AMAROK	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zl'ava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	121,56 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
11	BL904MN	JMBLYV98WGJ601897	MITSUBISHI	PAJERO	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
12	BA191US	WAUZZZ8KX9A114969	AUDI	A4	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	117,12 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
13	BL682RY	TMAJ381ADJJ626592	HYUNDAI	TUCSON	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	121,56 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
14	BL350TC	TSMJYBA2S00592727	SUZUKI	SX4 S-CROSS	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	78,84 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
15	BL874YK	SWH3B0410JB129706	TEMA	ECO B05/045/17	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
16	BL367YL	SWH3B0410JB129709	TEMA	ECO B05/045/17	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
17	BL449UF	VF1HJD40861465614	DACIA	DUSTER	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	82,44 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
18	BL431UF	VF1HJD40961570212	DACIA	DUSTER	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	82,44 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
19	BL586VC	6FPPXXMJ2PJR45488	FORD	RANGER	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
20	BL441VA	6FPPXXMJ2PJR45504	FORD	RANGER	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
21	BL619VD	6FPPXXMJ2PJR45520	FORD	RANGER	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
22	BL570XH	KNAPH81BDL5600202	KIA	SORENTO	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	121,56 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
23	BL315ZA	WV2ZZZ7HZKH192451	VOLKSWAGEN	CARAVELLE	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	121,56 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
24	BL632ZF	JTEBR3FJ00K147290	TOYOTA	LANDCRUISER	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
25	BL871ZO	TSMJYBA2S00706484	SUZUKI	SX4 S-CROSS	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	78,84 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
26	BL673ZO	TSMJYBA2S00706609	SUZUKI	SX4 S-CROSS	B10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	78,84 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
27	BL758ZL	WV1ZZZ2HZLH012448	VOLKSWAGEN	AMAROK	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	166,92 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
28	BL504YN	VGKR11075K0000049	CBS REMORQUES	CBS B1- B0560	L10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	10,80 €

Č	EČV	VIN	Značka	Model	Druh	Použitie vozidla
29	BT216AB	AHTBB3CD801767496	TOYOTA	HILUX	F10	Referentské vozidlo
Poistenie				Zľava	Poistná suma	Ročné poistné
PZP Štandard				62 %	5 240 000,00 €	160,80 €

Spolu	2 770,56 €
-------	------------

ČLÁNOK 8. SADZBY POISTNÉHO

DRUH MV	POPIS	KG	CCM	KW	ROČNÉ POISTNÉ	KÓD VSTUPNÉHO RABATU	KOEF.
A	motocykel		0 - 50		60.240	K7	0.680
A	motocykel		51 - 350		90.240	K7	0.680
A	motocykel		351 - 99999		317.640	D0	0.440
A	motocykel,trojkolka,štvorkolka (elektrické)			0 - 5	60.360	K7	0.680
A	motocykel,trojkolka,štvorkolka (elektrické)			6 - 99999	90.240	K7	0.680
A	trojkolka,štvorkolka do 400kg		0 - 50		60.240	K7	0.680
A	trojkolka,štvorkolka do 400kg		51 - 350		90.240	K7	0.680
A	trojkolka,štvorkolka do 400kg		351 - 99999		317.640	D0	0.440
A	trojkolka,štvorkolka nad 400kg		0 - 50		60.240	K7	0.680
A	trojkolka,štvorkolka nad 400kg		51 - 350		90.240	K7	0.680
A	trojkolka,štvorkolka nad 400kg		351 - 99999		317.640	D0	0.440
B	osobné vozidlo		0 - 1100		261.840	M1	0.600
B	osobné vozidlo		1101 - 1300		261.840	M2	0.680
B	osobné vozidlo		1301 - 1400		366.000	K3	0.540
B	osobné vozidlo		1401 - 1600		366.000	M3	0.570
B	osobné vozidlo		1601 - 1900		408.120	M4	0.610
B	osobné vozidlo		1901 - 2300		484.680	K5	0.600
B	osobné vozidlo		2301 - 2500		614.520	K6	0.650
B	osobné vozidlo		2501 - 99999		614.520	K6	0.650
C	autobus	0 - 5000			1458.960	A1	0.750
C	autobus	5001 - 99999			2290.200	A1	0.750
C	autobus MHD				2247.240	A1	0.750
C	autobus prímestský				1458.970	A1	0.750
C	trolejbus				2470.320	A1	0.750
D	elektromobil			0 - 50	340.000	D1	0.570
D	elektromobil			51 - 150	340.000	D5	0.770
D	elektromobil			151 - 99999	340.000	N6	1.030
F	nákladné vozidlo do 3,5t		0 - 1100		261.840	M1	0.600
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1101 - 1300		261.840	M2	0.680
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1301 - 1400		366.000	K3	0.540
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1401 - 1500		366.000	M3	0.570
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1501 - 1600		366.000	M3	0.570
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1601 - 1800		408.120	M4	0.610
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1801 - 1900		408.120	M4	0.610
F	nákladné vozidlo do 3,5t		1901 - 2000		484.680	K5	0.600
F	nákladné vozidlo do 3,5t		2001 - 2300		614.520	K5	0.600
F	nákladné vozidlo do 3,5t		2301 - 2500		614.520	K6	0.650
F	nákladné vozidlo do 3,5t		2501 - 99999		614.520	K6	0.650
G	nákladné vozidlo	3500 - 12000			1495.320	M1	0.600
G	nákladné vozidlo	12001 - 99999			2050.560	C9	0.500
H	pracovný stroj		0 - 1300		240.000	A1	0.750
H	pracovný stroj		1301 - 1800		400.800	A1	0.750
H	pracovný stroj		1801 - 2500		676.080	A1	0.750
H	pracovný stroj		2501 - 99999		879.720	A1	0.750
H	pracovný stroj		3500 - 12000		1495.320	A1	0.750
H	pracovný stroj		12001 - 99999		2050.560	A1	0.750
H	pracovný stroj so zvláštnym EČV "Z"				112.560	A1	0.750
H	pracovný strojbez EČV (vysokozdvýžný vozík)				112.560	A1	0.750
I	sanitné		0 - 1300		326.040	A1	0.750
I	sanitné		1301 - 99999		544.560	A1	0.750

I	záchranné		1301 - 99999		520.920	A1	0.750
J	ŕahač návesov				6000.000	A0	1.000
K	Jednonápravový kultivačný traktor				66.600	A1	0.750
K	Moť. vozidlo na prevoz včelstiev				112.560	A1	0.750
K	motorový ručný vozík				66.600	A1	0.750
K	traktor poľnohospodársky, lesný, kolesový aj pásový				112.560	A1	0.750
L	prívies	0 - 750			38.040	A1	0.750
L	prívies	751 - 99999			76.560	A1	0.750
M	náves				426.240	A1	0.750
N	obytné vozidlo	0 - 99999			498.600	A1	0.750

výkon od	výkon do	koeficient (výkon)	druh vozidla
0	26	0,98	B10, F10
27	50	1	B10, F10
51	70	1,03	B10, F10
71	85	1,04	B10, F10
86	105	1,05	B10, F10
106	125	1,06	B10, F10
126	500	1,1	B10, F10

koef. za výkon sa uplatňuje iba pre kategórie B10 a F10

zľava na celý súbor	62%
koeficient (zľava)	0,38

príklad výpočtu poistného za vozidlo s EČ BL841JG - osobné motorové vozidlo Škoda Yeti (por. č. 7), kategória vozidla B10, objem 1968ccm, výkon 103kW: ročné poistné v Eur pred úpravou príslušnými koeficientami a zľavou * koeficient (kategória) * koeficient (výkon) * koeficient (zľava) = 484,68 Eur * 0,6 * 1,05 * 0,38 = 116,032392 Eur nasleduje zaokrúhľovanie tak, aby výsledné poistné bolo číslo s maximálne dvomi desatinnými miestami, ktorého výsledkom po delení číslom 12 je opäť číslo s maximálne dvomi desatinnými miestami (pričom sa zaokrúhľuje smerom dolu, teda v prospech klienta) kvôli uvedenému zaokrúhľovaniu čiastočný výsledok vydáme číslom 12: 116,032392 / 12 = 9,669366 výsledné ročné poistné je teda 9,66 * 12 = 115,92 Eur

ČLÁNOK 9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Predbežné poistenie sa riadi § 14 zákona č. 381/2001 Z.z. a VPP-PZPMV. Predbežné poistenie vzniká dňom začiatku poistenia uvedenom v tomto návrhu poistnej zmluvy za podmienky, že prvá splátka bola zaplatená v plnej výške najneskôr k tomuto dňu a návrh poistnej zmluvy bol podpísaný zástupcom poisťovateľa. Predbežné poistenie zaniká uplynutím doby 60 kalendárnych dní od začiatku poistenia alebo dňom uzavretia návrhu poistnej zmluvy alebo dňom doručenia odmietnutia návrhu na uzavretie poistnej zmluvy. Tento návrh na uzavretie poistnej zmluvy, riadne vyplnený a podpísaný osobou, na ktorú sa vzťahuje povinnosť uzavrieť poistnú zmluvu podľa zákona č. 381/2001 Z.z. je spolu s dokladom o zaplatení prvej splátky v plnej výške potvrdením preukazujúcim dojednanie predbežného poistenia zodpovednosti.
- Zmluvné vzťahy obidvoch strán sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a v prípade sporu v rámci tejto zmluvy rozhodujú slovenské súdy.
- Zmeny a dodatky tohto návrhu poistnej zmluvy môžu byť vykonané výlučne písomnou formou a odsúhlasené obidvoma zmluvnými stranami.
- Tento návrh poistnej zmluvy je vyhotovený v troch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári. Jeden exemplár je určený pre sprostredkovateľa poistenia.
- Poisťiteľ nemôže znížiť požadovaný rozsah poistenia svojim Všeobecnými poistnými podmienkami, Osobitnými poistnými podmienkami (ďalej spolu aj „VPP“ a „OPP“), ani zmluvnými dojednaniami (ďalej aj „ZD“). V prípade, ak by VPP, OPP a ZD obsahovali výluky, ktoré by akýmkoľvek spôsobom menili alebo obmedzovali rozsah poistného krytia v rozsahu poistenia podľa tohto návrhu poistnej zmluvy, majú ustanovenia definované v rozsahu podľa tohto návrhu poistnej zmluvy prednosť pred akýmikoľvek ustanoveniami a výlukami obsiahnutými vo VPP, OPP a ZD.
- Poistné podmienky poisťiteľa a sadzby poistného dojednané podľa tohto návrhu poistnej zmluvy sa riadia ustanoveniami Rámcovej dohody o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla, ktorú poisťník uzavrel s poisťiteľom (ďalej len „Rámcová dohoda“). Zmluvné stany sa výslovne dohodli na tom, že v prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom Rámcovej dohody a textom návrhu poistnej zmluvy, majú prednosť ustanovenia Rámcovej dohody.
- Tento návrh poistnej zmluvy nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“). Poisťiteľ berie na vedomie, že na nadobudnutie účinnosti tohto návrhu poistnej zmluvy sa požaduje jej zverejnenie poisťníkom v CRZ, s čím súhlasí a nemá voči tomu žiadne výhrady.

ČLÁNOK 10. VYHLÁSENIA POISTNÍKA A POISTITEĽA, PODPISY

Vyhlásenie poistníka o prevzatí informačného dokumentu pred podpisom návrhu poistnej zmluvy

Poistník vyhlasuje, že mu bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom návrhu poistnej zmluvy zástupcom poistiteľa (osobou sprostredkujúcou poistný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/97 a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469 tak, aby mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poistnej zmluvy.

Zaznamenané vyjadrenie poistníka

Beriem na vedomie, že zasielanie ponúk môže byť vykonávané aj prostredníctvom iných elektronických komunikácií v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „ZEK“) a neodmietam používanie mojich kontaktných informácií pre účely priameho marketingu elektronickou poštou.

Udeľujem výslovný súhlas so spracovaním môjho biometrického podpisu za účelom dohodnutia, uzatvorenia a plnenia zmluvy a jej dodatkov (a to aj mimo obchodných priestorov a prevádzkarne Poistiteľa), poskytovania poistných služieb a ďalších písomných právnych úkonov, vrátane jednostranných právnych úkonov.

Tento súhlas udeľujem na dobu trvania zmluvného vzťahu medzi mnou a Poistiteľom a 5 rokov po jeho ukončení alebo do odvolania súhlasu.

Kontaktné údaje prevádzkovateľa a dozorného orgánu

V prípade pochybností o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním mojich osobných údajov sa môžem obrátiť na zodpovednú osobu alebo priamo na Poistiteľa alebo so sťažnosťou na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, email: statny.dozor@pdp.gov.sk, web: <http://dataprotection.gov.sk>.

Sankčná klauzula

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poistnej zmluvy, poskytne poistiteľ poistnú ochranu a poistné plnenie alebo iné plnenie z poistnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

Vyhlásenie poistníka

Svojim podpisom potvrdzujem, že pred podpisom tohto návrhu som bol podrobne oboznámený s písomnými vyhotoveniami všeobecných poistných podmienok, zmluvných podmienok (ďalej len podmienky), ktorými sa poistenie dojednané podľa tohto návrhu riadi a súhlasím s nimi; uvedené podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť poistnej zmluvy.

Svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť, aktuálnosť a úplnosť všetkých údajov vrátane osobných údajov uvedených v návrhu a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tohto návrhu. Potvrdzujem, že sa stávajú neplatnými všetky doteraz vytlačené návrhy týkajúce sa predmetného poistenia (majú rovnaké číslo návrhu). Zároveň potvrdzujem v čase pred podpisom návrhu poistnej zmluvy prevzatie písomných podmienok alebo ich prevzatie elektronickou poštou.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke Poistiteľa www.uniqa.sk, ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach Poistovateľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poistného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu oproti poistnému, ktorú je uvedený v tomto návrhu. Súhlasím s tým, že poistiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poistného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5% z poistného za poistné obdobie vrátane dane.

Ochrana osobných údajov - Vyhlásenie poistníka

Beriem na vedomie, že UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenia o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poisťnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poisťnej zmluvy. Spracúvanie osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poisťnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poisťnej zmluvy som pri poskytnutí svojich osobných údajov Poisťovateľovi UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o svojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosť osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako „Informácie opodmienkach spracúvania osobných údajov“, ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a.

Beriem na vedomie, že aktuálna verzia „Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov“ jedostupná na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a na webovom sídle www.uniqa.sk.

Strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu plne porozumeli a že tento je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle prostej akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú podpismi osôb oprávnených v ich mene konať.

Dňa

Podpis poistníka (poisteného)

Vyhlásenia poisťiteľa

Potvrdzujem prijatie tohto návrhu na uzavretie (zmenu) poisťnej zmluvy menom UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu. Poistná zmluva vznikne (zmení sa) doručením oznámenia o prijatí návrhu poisťiteľom klientovi v lehote šiestich týždňov odo dňa prevzatia návrhu.

Dňa

Meno obchodného zástupcu

Podpis obchodného zástupcu
poisťiteľa

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420001	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BA079YC						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						PONGRATZ	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420002	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BA189YB						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						PV	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420003	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BA731YG						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						PONGRATZ	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420004	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL718YC						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						VPP-1	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420005	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL940AM						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						NISSAN	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420006	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BA641YF						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						PONGRATZ	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420007	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	7. Značka vozidla
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	Make of Vehicle
BL841JG						A	ŠKODA

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420008	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	7. Značka vozidla
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	Make of Vehicle
BL746KF						A	ŠKODA

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



9. Meno a adresa poisťníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. Meno a adresa poisťníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420009	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL294LB						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						VOLKSWAGEN	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420010	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL726MO						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						VOLKSWAGEN	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420011	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL904MNN						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						MITSUBISHI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420012	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BA191US						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						AUDI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420013	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL682RY						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						HYUNDAI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420014	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL350TC						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						SUZUKI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420015	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL874YK						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						TEMA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420016	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL367YL						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						TEMA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420017	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL449UF						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						DACIA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420018	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL431UF						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						DACIA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420019	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL586VC						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						FORD	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420020	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL441VA						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						FORD	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420021	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL619VD						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						FORD	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420022	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL570XH						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						KIA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									



9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420023	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL315ZA						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						VOLKSWAGEN	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420024	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL632ZF						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						TOYOTA	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)	
Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)	
Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal	11. Podpis za poisťovateľa
This Card has been issued by	Signature of Insurer
UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika	
Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	
	

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420025	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL871ZO						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						SUZUKI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420026	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL673ZO						A	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						SUZUKI	

8. **Územná platnosť**
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420027	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL758ZL						C	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						VOLKSWAGEN	

8. Územná platnosť
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID						4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo	
OD - FROM			DO - TO			Country Code/Insurer's	
Deň	Mesiac	Rok	Deň	Mesiac	Rok	Code/Number	
Day	Month	Year	Day	Month	Year		
01	01	2023	31	01	2023	SK / 010 / 96610005420028	
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora):						6. Kategória vozidla	
Registration No. (or if none Chassis or Engine No.):						Category of Vehicle*	
BL504YN						F	
						7. Značka vozidla	
						Make of Vehicle	
						CBS REMORQUES	

8. Územná platnosť
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

3. PLATÍ - VALID					
OD - FROM			DO - TO		
Deň Day	Mesiac Month	Rok Year	Deň Day	Mesiac Month	Rok Year
01	01	2023	31	01	2023
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates inclusive)					
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak číslo podvozku alebo motora): Registration No. (or if none Chassis or Engine No.): BT216AB					
4. Kód krajiny/kód poisťovateľa/číslo Country Code/Insurer's Code/Number SK / 010 / 96610005420029			6. Kategória vozidla Category of Vehicle* C		
			7. Značka vozidla Make of Vehicle TOYOTA		

8. Územná platnosť
Territorial Validity

Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie údaje nájdete na www.cobx.org)
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org)

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny.
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to to herein, the Insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Identifikáciu príslušnej Kancelárie nájdete na adrese www.cobx.org.
For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org.

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**
BIH	BA	IR	MA	MD	MK	MNE	BUS	SRB**	TN	TR
UA	UK									

9. Meno a adresa poisťníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Výskumný ústav vodného hospodárstva Nábr.am.gen.L.Svobodu 5, 81249 Bratislava, Slovensko	
10. Túto kartu vydal This Card has been issued by UNIQA poisťovňa, a.s. pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika Telefón: (+421) 2 32 600 100 Web: www.uniqa.sk	11. Podpis za poisťovateľa Signature of Insurer

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA / *CATEGORY OF VEHICLES CODE:
A OSOBNÉ AUTO/CAR B MOTOCYKEL/MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ/LORRY OR TRACTOR
D BICYKEL S POMOCNÝM MOTOROM/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS/BUS
F PRÍVES/TRAILER G INÉ/OTHER

** Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád.
Viac informácií nájdete na adrese <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
** The cover provided under Green Cards issued for the Republic of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments.
For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

Medzinárodná automobilová poisťovacia karta – “ZELENÁ KARTA” patrí medzi povinné doklady v aute. Preto prosím dbajte na to, aby ste ju mohli fyzicky predložiť pri kontrole, resp. škodovej udalosti. (Nepostačuje jej elektronická verzia)
Od 1.7.2020 postačuje táto Medzinárodná automobilová poisťovacia karta v čierno-bielom vyhotovení.